

Le budget est une estimation précise de toutes les recettes et dépenses du réseau ayant trait aux mesures sociales. Le budget doit être en équilibre.

**Art. 7.** Avant le 15 septembre 1994, le Conseil social du réseau régional transmet, par l'intermédiaire du commissaire concerné du Gouvernement flamand, un compte et un rapport annuels au Ministre flamand compétent pour l'enseignement. Il doit apparaître de ces documents que les activités sur le plan des mesures sociales ont été effectuées.

**Art. 8.** Le contrôle de la gestion et de l'affectation des moyens financiers fournis est assuré par un commissaire auprès des universités. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement désigne ce commissaire pour chaque réseau régional.

Le commissaire assiste aux réunions du Conseil social avec voix consultative.

Sauf nécessité impérieuse, le commissaire doit avoir reçu l'ordre du jour et toutes les pièces au plus tard cinq jours avant la réunion du Conseil social.

Il a toujours le droit d'être entendu par le Conseil social.

Il peut également prendre connaissance des dossiers qui sont soumis sur ces points à l'approbation et à la décision du Conseil social. En outre, il reçoit dans les cinq jours une copie de toutes les décisions du Conseil social.

Il fait au Conseil social toutes les observations qu'il estime nécessaires dans le contexte de sa mission.

**Art. 9.** Si le réseau régional prend des décisions qui vont à l'encontre des dispositions légales ou qui peuvent causer son déséquilibre financier, le Commissaire adresse un recours au Ministre flamand compétent pour l'enseignement.

Ce recours doit être motivé et sera notifié dans les cinq jours libres après que le commissaire a reçu copie de la décision. Ce recours est notifié dans le même délai au Conseil social. L'exécution de la décision est suspendue par le recours.

Le cas échéant, dans les trente jours du recours, le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions, informe le Conseil social que la décision n'est pas conforme aux dispositions légales.

Dans la même notification, le Ministre flamand compétent pour l'enseignement demande au Conseil social de prendre une nouvelle décision qui soit régulière et conforme aux dispositions ou de rapporter la décision et ce dans les trente jours.

Si dans ce même délai aucune nouvelle décision n'a été prise, le Gouvernement flamand peut suspendre, dans les trente jours, l'attribution des allocations ou d'une partie de ces allocations.

**Art. 10.** Un établissement d'enseignement ne peut jamais percevoir le solde des allocations sociales en cas de dissolution du réseau.

**Art. 11.** Les réseaux agréés sur la base de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juin 1992 relatif à l'attribution de subventions pour des mesures sociales à l'intention des étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire pour l'année scolaire 1992-1993, peuvent utiliser les moyens financiers de l'exercice 1992-1993 afin de prolonger jusqu'au 31 août 1993 les accords conclus jusqu'au 30 juin 1993.

**Art. 12.** L'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juin 1992 relatif à l'attribution de subventions pour des mesures sociales à l'intention des étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire pour l'année scolaire 1992-1993 est abrogé.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1993.

**Art. 14.** Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 2599

[S 36277]

**14 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1991 houdende vaststelling van het statuut en van de graad van de leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaren van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1991 houdende vaststelling van het statuut en van de graad van de leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaren van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 september 1984 en 19 augustus 1985, het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juni 1987, het koninklijk besluit van 13 juli 1987, het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 oktober 1987, de koninklijke besluiten van 4 februari 1988, 16 november 1988, 6 maart 1989, 8 mei 1989, 9 juni 1989, 23 oktober 1989 en 6 juni 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 januari 1984, 28 mei 1984, 21 januari 1991, 7 augustus 1991 en 4 maart 1993;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 22 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, gegeven op 8 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 7 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de goede functionering dringend overeenstemming bereikt dient te worden tussen de vereisten gesteld t.a.v. de leidend ambtenaren van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap en hun statuut;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1991 houdende vaststelling van het statuut en van de graad van de leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaren van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, wordt een artikel *4bis* ingevoegd dat als volgt luidt :

« Artikel *4bis*. Mits de regels die gelden voor het aanvaarden van vorige diensten gepresteerd als contractueel personeelslid in acht genomen worden, wordt de vorige beroepsactiviteit in de privé-sector als voorafgaande prestatie voor het betrokken personeelslid aanvaard, op voorwaarde dat :

1° ofwel het bezit van nuttige ervaring in de privé-sector als formele voorwaarde gesteld werd voor de benoeming of aanwerving;

2° ofwel de opgedane ervaring noodzakelijk is voor de uitoefening van het ambt.

In dit laatste geval worden de voorgaande prestaties aanvaard door de Vlaamse minister bevoegd voor Ambtenarenzaken op voorstel van de Vlaamse minister die voor de instelling functioneel bevoegd is. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 januari 1991.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor bijstand aan personen is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 14 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

#### TRADUCTION

F. 93 — 2599

**14 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 janvier 1991 fixant le statut et le grade du fonctionnaire dirigeant et des fonctionnaires dirigeants adjoints du « Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 janvier 1991 fixant le statut et le grade du fonctionnaire dirigeant et des fonctionnaires dirigeants adjoints du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 3 septembre 1984 et 19 août 1985, l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juin 1987, l'arrêté royal du 13 juillet 1987, l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 octobre 1987, les arrêtés royaux des 4 février 1988, 16 novembre 1988, 8 mars 1989, 8 mai 1989, 9 juin 1989, 23 octobre 1989 et 6 juin 1991;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 26 janvier 1984, 28 mai 1984, 21 janvier 1991, 7 août 1991 et 4 mars 1993;

Vu l'avis du Conseil d'administration du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, émis le 22 décembre 1992;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour la Fonction publique, donné le 8 juillet 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le Budget, donné le 7 juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de conformer d'urgence les exigences aux fonctionnaires dirigeants du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées à leur statut, en vue du bon fonctionnement du Fonds;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 janvier 1991 fixant le statut et le grade du fonctionnaire dirigeant et des fonctionnaires dirigeants adjoints du Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées, un article *4bis* est inséré, libellé comme suit :

« Article *4bis*. A condition que les règles prescrites pour la prise en considération de services antérieurs prestés en tant que membre du personnel contractuel soient observées, l'activité professionnelle antérieure effectuée dans le secteur privé est acceptée comme prestation antérieure pour le membre du personnel concerné, pourvu :

1° soit qu'une expérience utile dans le secteur privé soit formellement exigée pour la nomination ou le recrutement;

2° soit que l'expérience acquise soit nécessaire pour l'exercice de la fonction.

Dans ce dernier cas, les prestations antérieures sont admises par le Ministre flamand compétent pour la Fonction publique, sur la proposition du Ministre flamand étant fonctionnellement compétent pour l'organisme. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 17 janvier 1991.

**Art. 3.** Le Ministre flamand compétent pour l'assistance aux personnes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 93 — 2600

[S-C — 36323]

**22 JULI 1993.** — Besluit van de Vlaamse regering waarbij aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek te Brussel voor 1993 een toelage wordt toegekend in uitvoering van een samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gemeenschappen voor de uitbouw van een onderzoeksprogramma AIDS

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot Hervorming der Instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op de artikelen 5, § 1, I, 6bis en 92bis;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op de artikelen 50 en 51;

Gelet op het decreet van 18 december 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het koninklijke besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en de aanwending van de toelagen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 5 juli 1993;

Overwegende dat op 29 november 1991 een samenwerkingsakkoord werd gesloten tussen de Staat en de Gemeenschappen voor de uitbouw van een onderzoeksprogramma « AIDS »;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Ten laste van artikel 33.34.02 van het Programma 42.2 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap wordt een toelage van vijftieng miljoen frank (F 25 000 000) voor het jaar 1993 toegekend aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, Egmontstraat 5, 1050 Brussel, rekeningnummer 091-0016034-58, met vermelding « AIDS-programma ».

**Art. 2.** De in artikel 1 vermelde toelage wordt toegekend als bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap voor de uitvoering van het samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gemeenschappen voor de uitbouw van een onderzoeksprogramma « AIDS », verder « Samenwerkingsvoorstel AIDS » voor het jaar 1993.

**Art. 3.** De besteding van de toelage moet conform met de beslissing van de Vlaamse Executieve van 28 november 1990 geschieden volgens de procedure die voor de financiering van dit « Samenwerkingsvoorstel AIDS » is voorzien.

**Art. 4.** De toelage bedoeld in artikel 1 zal als volgt worden uitbetaald :

- een eerste deel zijnde tien miljoen frank (F 10 000 000) bij de ondertekening van dit besluit;
- een tweede deel zijnde vijf miljoen frank (F 5 000 000) vóór 1 september 1993;
- een derde deel zijnde vijf miljoen frank (F 5 000 000) vóór 1 november 1993;
- het saldo zijnde vijf miljoen frank (F 5 000 000) op basis van het activiteitenverslag en na de indiening en goedkeuring van de voor waar en echt verklaarde verantwoordingsstukken over het gebruik van deze toelage en na voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën.

**Art. 5.** De in artikel 1 genoemde instelling is verplicht alle door de Administratie Gezondheidszorg van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap gevraagde inlichtingen te verstrekken.

**Art. 6.** De Vlaamse minister bevoegd voor het gezondheidsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE